

CITY by Rafa García, 2008

SANCAL



CITY CASUAL



CITY SOFT



CITY COMPACTO

EXPLICACION DEL MODELO

City es una estructura que aglutina múltiples variantes: 3 opciones para las almohadas de respaldo, 2 densidades para las almohadas de asiento y 2 propuestas para las patas.

Estas variantes dan lugar a 3 modelos:

City Compacto: almohadas de respaldo y de asiento en espuma (densidad alta).

City Soft: almohada de respaldo en fibra y almohada de asiento en espuma (densidad media).

City Casual: almohada de asiento en espuma (densidad media), sin almohadas de respaldo predeterminadas. El respaldo es totalmente customizable, es decir, se pueden elegir cuántas almohadas se deseen de la lista ofertada. Los diseños propuestos para las almohadas de respaldo son tres: almohadas Casual, almohadas Soft y almohadas Soft + 7cm. Dependiendo de la opción u opciones de respaldo escogidas y de la cantidad de almohadas y cojines que incorpore su City Casual tendrá un aspecto u otro.

Cualquiera de estos 3 modelos puede llevar las patas en acero inoxidable o en madera. Las patas en acero inoxidable tienen 9.5cm de altura y elevan la sentada 43cm del suelo. Las patas en madera tienen 3.5cm de altura y bajan la sentada a 37cm del suelo.

Se desaconseja combinar los modelos City Soft y City Casual con el modelo City Compacto por la diferencia de densidad que hay en asientos y respaldos.

Las almohadas de respaldo de los modelos City Soft y City Casual incorporan una varilla metálica que, colocada entre asiento y respaldo, ofrece un apoyo tan cómodo como estable.

La familia City es totalmente modular: sofás y sillones, módulos, chaise, módulo terminal, ángulo y pufs.

La unión de los módulos se realiza mediante carracas.

Todas las versiones se pueden tapizar tanto en tela como piel o piel sintética. Las composiciones en tela son totalmente desenfundables, mientras que en piel o piel sintética sólo las almohadas.

La versión pata metal tiene un incremento de 72 puntos.

DESCRIPTION OF THE MODEL

City is a design which allows multiple variations: 3 options for the back cushions, 2 densities for the seat cushions and 2 options for the legs.

These variations create 3 models:

City Compacto: back and seat cushions in foam (high density).

City Soft: back cushion in fibre and seat cushion in foam (medium density).

City Casual: seat cushion in foam (medium density), without standardized back cushions. The back can be customized, that is, as many back cushions as desired can be chosen from the offered list. The suggested designs for the back cushions are: Casual cushions, Soft cushions and Soft-Alto cushions. Depending on the chosen options for the back cushions and the quantity of decorative cushions the City Casual will have a different aspect.

Any of these 3 models can have stainless steel or wooden legs. The stainless steel legs are 9.5cm high and make the seat 43cm from the floor. The wooden legs are 3.5cm high and bring the seating down to 37cm from the floor.

It is not advisable to combine the City Soft and City Casual models with the City Compacto model, due to the difference in density in the seats and backs.

The back cushions for the City Soft and City Casual models incorporate a metallic rod which, since it is placed between the seat and back, offers equally comfortable and stable support.

The City family is fully modular: sofas and armchairs, modules, a chaise, terminal module, corner unit and poufs.

The modules are joined by a ratchet system.

All versions can be upholstered in fabric, leather or synthetic leather. Fabric combinations have fully removable covers, and with leather or synthetic leather, only the cushion covers can be removed.

In case of metal feet there is a price increase of 72 points.

CARACTERISTIQUES

City est un programme qui regroupe plusieurs versions: 3 possibilités de coussins de dossier, 2 types de densités d'assise, et 2 types de pieds.

Ces différentes variantes donnent lieu à 3 modèles:

City Compacto: coussin de dossier et d'assise en mousse haute densité.

City Soft: coussin de dossier en fibre et coussin d'assise en mousse densité moyenne.

City Casual: coussin d'assise en mousse densité moyenne, sans coussin de dossier prédéterminé. Le dossier est entièrement customisable: possibilité de choisir le nombre de coussins de dossier voulus dans la liste proposée pour cette option. Le dossier est entièrement customisable car il est possible de choisir le nombre de coussins désirés dans la liste proposée. 3 types de coussins au choix: coussins Casual, coussins Soft et coussins Soft Haut. Selon l'option désirée, le type et le nombre de coussins choisis, vous pourrez personnaliser votre City Casual.

Ces 3 modèles peuvent recevoir des pieds en acier inoxydable ou en bois. Les pieds en acier inoxydable ont une hauteur de 9.5cm et positionnent l'assise à 43cm du sol. Les pieds en bois ont une hauteur de 3.5cm et positionnent l'assise à 37cm du sol.

Il est déconseillé de combiner les modèles City Soft et City Casual avec le modèle City Compacto à cause de la différence de densité qu'il y a dans les assises et les dossiers.

Les coussins de dossier des modèles City Soft et City Casual incorporent une barre métallique, qui, placée entre l'assise et le dossier, offre un appui aussi confortable que stable.

La gamme City est entièrement modulable: canapés, fauteuils, modules, chaise longue, module terminal, angle et poufs.

L'union des modules se fait par visserie.

La collection City est entièrement déhoussable pour les produits tissu, et livrée avec les coussins déhoussables lorsqu'il s'agit d'un recouvrement cuir ou cuir synthétique.

Le prix de la version pied metal est majoré de 72 points.

CITY by Rafa García, 2008

SANCAL

IMPORTANTE

Las piezas se sirven montadas en todas sus medidas.

En tela, el sofá de 280 y el módulo de 240 siempre son desmontables. Previa solicitud, el sofá de 220 y el módulo 180 se pueden fabricar para que sean desmontables en destino (especificar en el pedido). Estas referencias incorporan instrucciones de montaje y desmontaje.

En piel o piel sintética todas las medidas se sirven siempre en una pieza.

En el modelo City Casual las almohadas de respaldo y los cojines de decoración están tarificados por separado. Los modelos City Compacto y City Soft incluyen sus correspondientes almohadas de respaldo.

Las solicitudes de composiciones modulares deben adjuntar un plano en planta al realizar el pedido. La mano (derecha/izquierda) se interpreta siempre viendo el dibujo de frente.

CARACTERISTICAS TECNICAS

TELA

- Estructura y almohadas totalmente desenfundables.
- Estructura de madera forrada en espuma HR 30kg Ultracel y fibra de 100gr con velour.
- Bastidor de asiento preparado con cinchas NEA de 80mm.
- Bastidor de respaldo con cincha NEA de 60mm.
- Brazo: estructura de madera. Confeccionado en espuma de densidad diferenciada.
- Almohada de asiento Soft y Casual: espuma HRS 30kg Ultracel (composición de 3 densidades de espuma para la confección de los laterales y el frente) recubierta de fibra poliéster H150 termofusionada y funda interior de tela.
- Almohada de asiento Compacto: espuma HR 35kg Ultracel (composición de 3 densidades de espuma para la confección de los laterales y el frente) recubierta de fibra poliéster H150 termofusionada y funda interior de tela.
- Almohada de respaldo Soft y Casual: funda de algodón rellena de microfibra poliéster siliconada en compartimentos.
- Almohada de respaldo Compacto: espuma HR 30kg Ultracel recubierta de fibra poliéster H150 termofusionada y funda interior de malla.
- Patas metal en tubo de acero 304 inoxidable satinado y taco de polietileno de alta densidad.
- Patas madera en madera de haya tintada en wengue.

PIEL

- Estructura fija y almohadas desenfundables.
- El resto de características son iguales que las de los modelos en tela.

IMPORTANT

Each piece is delivered assembled in all measurements.

When in fabric, the 280 sofas and the 240 modules can always be disassembled at the destination. Upon request, the 220 sofas and the 180 modules can be manufactured so that they can be disassembled at the destination (see assembly instructions). These references will incorporate disassembly and assembly instructions.

When in leather or synthetic leather, the sofa is always delivered in one piece and cannot be disassembled - whatever the size.

The City Compacto and City Soft models include corresponding back cushions. With the City Casual model, the back cushions and decorative cushions are priced separately.

Requests for modular combinations must have an attached plan when placing the order. When specifying left or right side, it is always as facing the piece.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

FABRIC

- Totally removable base and cushion covers.
- Wooden structure with HR 30kg Ultracel foam shell and 100g fibre with felt.
- Seat structure fitted with 80mm NEA webbing.
- Back structure of 60mm NEA webbing.
- Arm: wooden structure covered with multilayered foam.
- Soft and casual seat cushion: HRS 30kg Ultracel foam (composed of 3 different densities of foam for front and sides) covered with H150 thermofused polyester fibre and fabric inner cushion cover.
- Compact seat cushion: HR 35kg Ultracel foam (composed of 3 different densities of foam for front and sides) covered with H150 thermofused polyester fibre and fabric inner cushion cover.
- Soft and casual back cushion: cotton cover filled with silicon microfibres in compartments.
- Compact back cushion: HR 30kg Ultracel foam covered with H150 thermofused polyester fibre and mesh inner cushion cover.
- 304 Stainless steel feet, high density polyethylene glide.
- Solid beech feet stained in wenge.

LEATHER

- Removable cushion covers, fixed base.
- The remaining technical specifications are the same as those for the fabric version of the product.

IMPORTANT

Les modules sont livrés montés dans toutes les dimensions.

Les canapés de 280 et les modules de 240 sont toujours démontables. Sur demande, les canapés de 220 et les modules de 180 peuvent être fabriqués pour être démontables lors de la livraison finale (à spécifier sur la commande). Ces références sont livrées avec une notice de montage et démontage.

En cuir ou en cuir synthétique les modules sont toujours livrés en une seule pièce et ne sont pas démontables.

Les modèles City Compacto et City Soft ont leurs coussins de dos d'origine, tandis que pour City Casual les coussins de dossier et de décoration sont tarifés à part.

Les commandes de compositions modulables doivent être obligatoirement accompagnées d'un plan. Le placement des bras gauches ou droits s'entend toujours vu de face par rapport au dessin.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

TISSUS

- Modèle 100% déhoussable.
- Structure en bois recouverte de mousse HR 30kg Ultracel et fibre de 100gr.
- Châssis d'assise préparé avec des sangles NEA de 80mm.
- Châssis de dos préparé avec des sangles NEA de 60mm.
- Bras: structure en bois et mousse de différentes densités.
- Coussins d'assise SOFT et CASUAL: mousse HR 30kg Ultracel et association de 3 densités différentes pour les côtés et la partie frontale, recouverte de fibre polyester H150 thermofusionnée, le tout recouvert d'une housse non tissée.
- Coussins d'assise COMPACTO: mousse HR 35kg Ultracel et association de 3 densités différentes pour les côtés et la partie frontale, recouverte de fibre polyester H150 thermofusionnée, le tout recouvert d'une housse non tissée.
- Coussins de dos SOFT et CASUAL: housse coton garnie de microfibres polyester siliconée et compartimentée.
- Coussins de dos COMPACTO: mousse HR 30kg Ultracel recouverte de fibre polyester H150 thermofusionnée, le tout recouvert d'une housse non tissée.
- Pieds en tube acier 304 inoxydable et embout polyéthylène haute densité.
- Pieds bois en hêtre teinté wenge.

CUIR

- Structure fixe et coussins déhoussables.
- Le reste des caractéristiques sont identiques à celles des modèles en tissu.

PATA METAL / METAL FEET / PIED METAL



PATA MADERA / WOODEN FEET / PIED EN BOIS



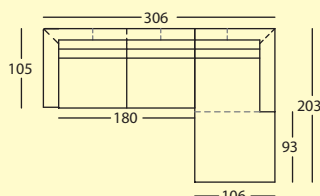
Composiciones recomendadas / Recommended compositions / Compositions recommandables

CITY by Rafa García, 2008

3 EJEMPLOS DE MOD. 180 + CHAISE 203 / 3 EXAMPLES OF MOD.180 + CHAISE 203 / 3 EXEMPLES DE MOD. 180 + CHAISE 203

CITY SOFT

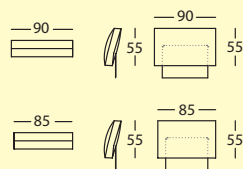
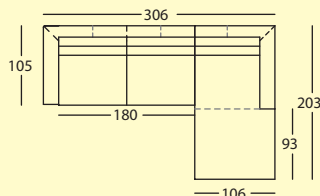
Comp. 1



UD.	DESCRIPCIÓN / DESCRIPTION / DESCRIPTION	REF.
1	BRAZO IZDO LEFT ARM BRAS GAUCHE	243.13.6.I
1	MODULO 180 MODULE 180 MODULE 180	243.121.U.6
1	CHAISE 106X203 BRAZO DCHO CHAISE 106X203 RIGHT ARM CHAISE 106X203 BRAS DROIT	243.142.LW.6.D

CITY CASUAL CON ALMOHADAS COLECCION SOFT + 7CM / CITY CASUAL WITH BACK CUSHION COLLECTION SOFT + 7CM / CITY CASUAL AVEC COUSSIN DOSSIER COLLECTION SOFT + 7CM

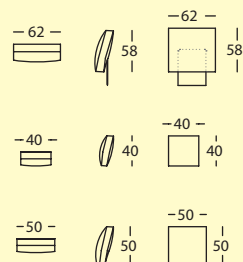
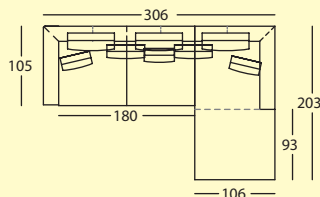
Comp. 2



1	BRAZO IZDO LEFT ARM BRAS GAUCHE	244.13.6.I
1	MODULO 180 MODULE 180 MODULE 180	244.121.U.6
1	CHAISE 106X203 BRAZO DCHO CHAISE 106X203 RIGHT ARM CHAISE 106X203 BRAS DROIT	244.142.LW.6.D
2	ALMOHADA RESPALDO 90X55 BACK CUSHION 90X55 COUSSIN DOSSIER 90X55	244.28.KF.M
1	ALMOHADA RESPALDO 85X55 BACK CUSHION 85X55 COUSSIN DOSSIER 85X55	244.28.JF.M

CITY CASUAL CON ALMOHADAS COLECCION CASUAL / CITY CASUAL WITH BACK CUSHION COLLECTION CASUAL / CITY CASUAL AVEC COUSSIN DOSSIER COLLECTION CASUAL

Comp. 3



1	BRAZO IZDO LEFT ARM BRAS GAUCHE	244.13.6.I
1	MODULO 180 MODULE 180 MODULE 180	244.121.U.6
1	CHAISE 106X203 BRAZO DCHO CHAISE 106X203 RIGHT ARM CHAISE 106X203 BRAS DROIT	244.142.LW.6.D
3	ALMOHADA RESPALDO 62X58 BACK CUSHION 62X58 COUSSIN DOSSIER 62X58	244.28.GF.M
3	COJIN DECORACION 40X40 CON BANDA CUSHION 40X40 WITH BAND COUSSIN 40X40 AVEC PLATE-BANDE	243.21.EE
2	COJIN DECORACION 50X50 CON BANDA CUSHION 50X50 WITH BAND COUSSIN 50X50 AVEC PLATE-BANDE	243.21.FF

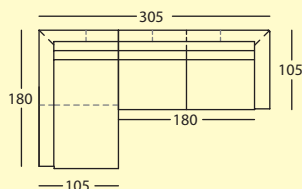
Composiciones recomendadas / Recommended compositions / Compositions recommandables

CITY by Rafa García, 2008

3 EJEMPLOS DE MOD. 180 + CHAISE 183 / 3 EXAMPLES OF MOD.180 + CHAISE 183 / 3 EXEMPLES DE MOD. 180 + CHAISE 183

CITY SOFT

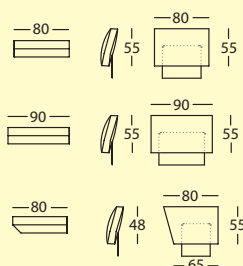
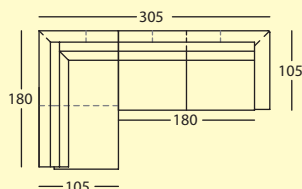
Comp. 4



UD.	DESCRIPCIÓN / DESCRIPTION / DESCRIPTION	REF.
1	CHAISE 105X183 BRAZO IZDO CHAISE 105X183 LEFT ARM CHAISE 105X183 BRAS GAUCHE	243.142.LU.6.I
1	MODULO 180 MODULE 180 MODULE 180	243.121.U.6
1	BRAZO DCHO RIGHT ARM BRAS DROIT	243.13.6.D

CITY CASUAL CON ALMOHADAS COLECCION SOFT + 7CM / CITY CASUAL WITH BACK CUSHION COLLECTION SOFT + 7CM / CITY CASUAL AVEC COUSSIN DOSSIER COLLECTION SOFT + 7CM

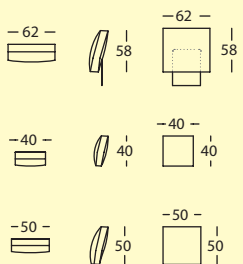
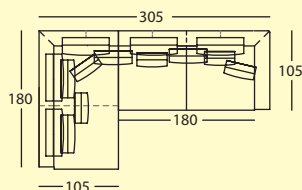
Comp. 5



1	CHAISE 105X183 BRAZO IZDO CHAISE 105X183 LEFT ARM CHAISE 105X183 BRAS GAUCHE	244.142.LU.6.I
1	MODULO 180 MODULE 180 MODULE 180	244.121.U.6
1	BRAZO DCHO RIGHT ARM BRAS DROIT	244.13.6.D
2	ALMOHADA RESPALDO 80X55 BACK CUSHION 80X55 COUSSIN DOSSIER 80X55	244.28.HF.M
2	ALMOHADA RESPALDO 90X55 BACK CUSHION 90X55 COUSSIN DOSSIER 90X55	244.28.KF.M
1	ALMOHADA RESPALDO ANGULO 80X55 BACK CUSHION 80X55 CORNER UNIT COUSSIN DOS ANGLE 80X55	244.26.JF.M

CITY CASUAL CON ALMOHADAS COLECCION CASUAL / CITY CASUAL WITH BACK CUSHION COLLECTION CASUAL / CITY CASUAL AVEC COUSSIN DOSSIER COLLECTION CASUAL

Comp. 6



1	CHAISE 105X183 BRAZO IZDO CHAISE 105X183 LEFT ARM CHAISE 105X183 BRAS GAUCHE	244.142.LU.6.I
1	MODULO 180 MODULE 180 MODULE 180	244.121.U.6
1	BRAZO DCHO RIGHT ARM BRAS DROIT	244.13.6.D
5	ALMOHADA RESPALDO 62X58 BACK CUSHION 62X58 COUSSIN DOSSIER 62X58	244.28.GF.M
5	COJIN DECORACION 40X40 CON BANDA CUSHION 40X40 WITH BAND COUSSIN 40X40 AVEC PLATE-BANDE	243.21.EE
4	COJIN DECORACION 50X50 CON BANDA CUSHION 50X50 WITH BAND COUSSIN 50X50 AVEC PLATE-BANDE	243.21.FF

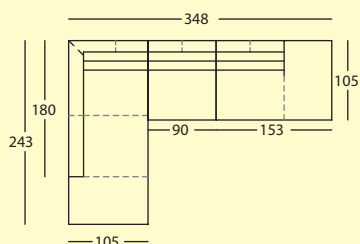
Composiciones recomendadas / Recommended compositions / Compositions recommandables

CITY by Rafa García, 2008

2 EJ. MOD. 90 + TERMINAL 153 + CHAISE 243 / EXAMPLES OF MOD. 90 + TERMINAL 153 + CHAISE 243 / EXEMPLES MOD. 90 + TERMINAL 153 + CHAISE 243

CITY SOFT

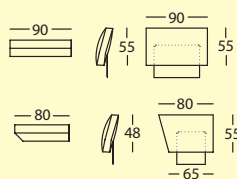
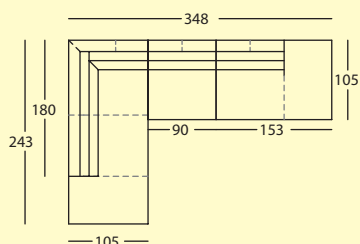
Comp. 7



UD.	DESCRIPCIÓN / DESCRIPTION / DESCRIPTION	REF.
1	CHAISE 105X243 BRAZO IZDO CHAISE 105X243 LEFT ARM CHAISE 105X243 BRAS GAUCHE	243.142.LZ1.6.I
1	MODULO 90 MODULE 90 MODULE 90	243.121.K.6
1	MODULO TERMINAL 153 DCHO RIGHT TERMINAL MODULE 153 MODULE TERMINAL 153 DROIT	243.17.LR.6.D

CITY CASUAL CON ALMOHADAS COLECCION SOFT + 7CM / CITY CASUAL WITH BACK CUSHION COLLECTION SOFT + 7CM / CITY CASUAL AVEC COUSSIN DOSSIER COLLECTION SOFT + 7CM

Comp. 8



1	CHAISE 105X243 BRAZO IZDO CHAISE 105X243 LEFT ARM CHAISE 105X243 BRAS GAUCHE	244.142.LZ1.6.I
1	MODULO 90 MODULE 90 MODULE 90	244.121.K.6
1	MODULO TERMINAL 153 DCHO RIGHT TERMINAL MODULE 153 MODULE TERMINAL 153 DROIT	244.17.LR.6.D
4	ALMOHADA RESPALDO 90X55 BACK CUSHION 90X55 COUSSIN DOSSIER 90X55	244.28.KF.M
1	ALMOHADA RESPALDO ANGULO 80X55 BACK CUSHION 80X55 CORNER UNIT COUSSIN DOS ANGLE 80X55	244.26.JF.M

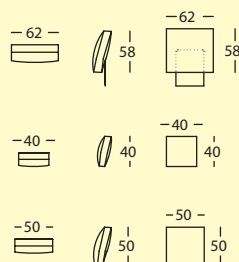
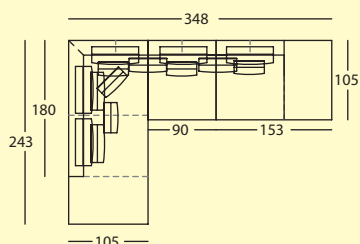
Composiciones recomendadas / Recommended compositions / Compositions recommandables

CITY by Rafa García, 2008

1 EJ. MOD. 90 + TERMINAL 153 + CHAISE 243 / EXAMPLES MOD. 90 + TERMINAL 153 + CHAISE 243 / EXEMPLES DE MOD. 90 + TERMINAL 153 + CHAISE 243

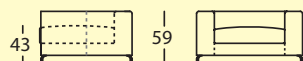
CITY CASUAL CON ALMOHADAS COLECCION CASUAL / CITY CASUAL WITH BACK CUSHION COLLECTION CASUAL / CITY CASUAL AVEC COUSSIN DOSSIER COLLECTION CASUAL

Comp. 9

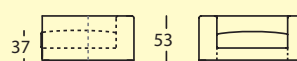


UD.	DESCRIPCIÓN / DESCRIPTION / DESCRIPTION	REF.
1	CHAISE 105X243 BRAZO IZDO CHAISE 105X243 LEFT ARM CHAISE 105X243 BRAS GAUCHE	244.142.LZ1.6.I
1	MODULO 90 MODULE 90 MODULE 90	244.121.K.6
1	MODULO TERMINAL 153 DCHO RIGHT TERMINAL MODULE 153 MODULE TERMINAL 153 DROIT	244.17.LR.6.D
5	ALMOHADA RESPALDO 62X58 BACK CUSHION 62X58 COUSSIN DOSSIER 62X58	244.28.GF.M
4	COJIN DECORACION 40X40 CON BANDA CUSHION 40X40 WITH BAND COUSSIN 40X40 AVEC PLATE-BANDE	243.21.EE
5	COJIN DECORACION 50X50 CON BANDA CUSHION 50X50 WITH BAND COUSSIN 50X50 AVEC PLATE-BANDE	243.21.FF

PATA METAL / METAL FEET / PIED METAL

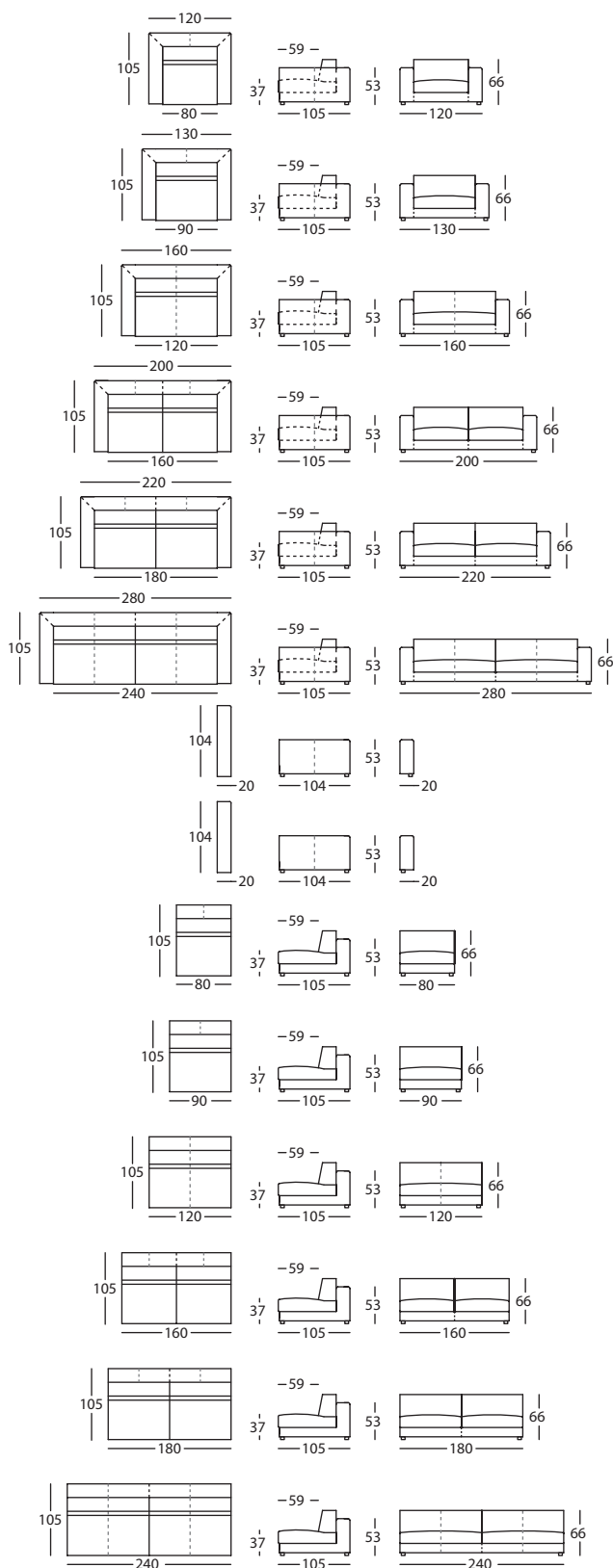


PATA MADERA / WOODEN FEET / PIED EN BOIS



CITY COMPACTO by Rafa García, 2008

SANCAL



SILLON 120 PATA MADERA
ARMCHAIR 120 WOODEN FEET
FAUTEUIL 120 PIED BOIS **245.11.N.6**

SILLON 130 PATA MADERA
ARMCHAIR 130 WOODEN FEET
FAUTEUIL 130 PIED BOIS **245.11.P.6**

SOFA 160 PATA MADERA
SOFA 160 WOODEN FEET
CANAPE 160 PIED BOIS **245.11.S.6**

SOFA 200 PATA MADERA
SOFA 200 WOODEN FEET
CANAPE 200 PIED BOIS **245.11.W.6**

SOFA 220 PATA MADERA
SOFA 220 WOODEN FEET
CANAPE 220 PIED BOIS **245.11.Y.6**

SOFA 280 PATA MADERA
SOFA 280 WOODEN FEET
CANAPE 280 PIED BOIS **245.11.Z5.6**

BRAZO DCHO PATA MADERA
RIGHT ARM WOODEN FEET
BRAS DROIT PIED BOIS **245.13.6.D**

BRAZO IZDO PATA MADERA
LEFT ARM WOODEN FEET
BRAS GAUCHE PIED BOIS **245.13.6.I**

MODULO 80 PATA MADERA
MODULE 80 WOODEN FEET
MODULE 80 PIED BOIS **245.121.J.6**

MODULO 90 PATA MADERA
MODULE 90 WOODEN FEET
MODULE 90 PIED BOIS **245.121.K.6**

MODULO 120 PATA MADERA
MODULE 120 WOODEN FEET
MODULE 120 PIED BOIS **245.121.N.6**

MODULO 160 PATA MADERA
MODULE 160 WOODEN FEET
MODULE 160 PIED BOIS **245.121.S.6**

MODULO 180 PATA MADERA
MODULE 180 WOODEN FEET
MODULE 180 PIED BOIS **245.121.U.6**

MODULO 240 PATA MADERA
MODULE 240 WOODEN FEET
MODULE 240 PIED BOIS **245.121.Z1.6**